



ACQUA – IGIENE - RISANAMENTO

UN PROGRAMMA CHE FA CRESCERE





Nel 2019, 1,6 miliardi di persone vivono nei paesi in situazione di stress idrico. L'acqua è un problema per l'umanità per i prossimi decenni. Al momento in cui gli effetti dei cambiamenti climatici portano al suo esaurimento in alcune parti del mondo, i livelli delle acque aumenteranno in altre parti del mondo, mettendo in pericolo milioni di persone.

La Giornata mondiale dell'acqua, celebrata il 22 marzo, ci ricorda che l'acqua è un bene comune, che deve essere preservato, ma che il suo godimento è anche un diritto umano fondamentale. In un mondo in cui il progresso tecnologico è incessante e la ricchezza prodotta aumenta di anno in anno, è inaccettabile che questo bisogno primario non sia assicurato per un quarto dell'umanità. Durante i miei viaggi, sono sempre colpito dal fatto di incontrare comunità collegate grazie ad antenne provenienti dal nulla ma prive di accesso all'acqua potabile e ai servizi igienici ...

Da Morija, l'accesso all'acqua è stato molto rapidamente una priorità nei nostri quattro paesi di intervento. Nel 1990, il progetto "L'acqua è vita" viene lanciato in Burkina Faso e permette di costruire circa 40 pozzi all'anno. Nel 2012, il progetto ha aggiunto la componente Risanamento / Igiene consapevole e nel 2015 i pozzi sono stati trasformati in perforazioni. Dopo 29 anni di esistenza, le cifre parlano chiaro: **più di 1'000 pozzi sono stati realizzati a beneficio di circa 500'000 persone!** Questo meraviglioso risultato è stato raggiunto grazie all'impegno esemplare delle nostre squadre sul campo e anche attraverso il coinvolgimento e la mobilitazione di centinaia di comunità dei villaggi. Ciò è stato reso possibile soprattutto grazie al vostro supporto e alla vostra fedeltà sin dall'inizio delle nostre azioni.

Oggi, nonostante questi successi, lo sforzo deve continuare perché l'accesso all'acqua potabile rimane una questione di sviluppo umano e sostenibile sulla scala planetaria. Come ONG attiva nel campo dell'umanitario, siamo convinti della necessità di continuare i nostri sforzi in questo settore per consentire a ogni persona di avere accesso all'acqua e ai servizi igienico-sanitari. Si tratta semplicemente della sopravvivenza di migliaia di persone per le quali i 20 litri di acqua, minimo vitale giornaliero non sono acquisiti. **La sfida è notevole, ma la vostra lealtà e il vostro impegno ci rassicurano sulla nostra capacità di rilevarla.**

Benjamin Gasse  
Direttore dei programmi e delle partnership

“Dopo 29 anni di esistenza, le cifre parlano chiaro: più di 1'000 pozzi sono stati realizzati a beneficio di circa 500'000 persone!”

”



RADICI DI MORIJA

"Colui che berrà l'acqua che gli darò, non avrà più sete".

In molti dei suoi discorsi, Gesù usa la metafora dell'acqua per trasmettere un'idea di maggior impotenza, nella mente delle persone che lo ascoltano: l'acqua è essenziale per la vita, specialmente in questi paesi composti da aree desertiche, ma c'è un'altra sete, che considera altrettanto vitale, e che non può essere spenta da nient'altro che ciò che chiama "l'acqua della vita".

La sua interpellanza pubblica "se qualcuno ha sete, venga da me...?" Dimostra che il Cristo ammette che non tutti provano questa sete. Ma quale sete?

Il libro di Stephen Hawking "Una breve storia del tempo", fornisce una parte della risposta: "Conduciamo la nostra vita quotidiana senza comprendere nulla del mondo che è il nostro." Diamo poche riflessioni alla macchina che genera la luce solare rendendo così la vita possibile, alla gravità che ci attacca a una Terra che altrimenti ci manderebbe a errare nello spazio. Ad eccezione dei bambini (che non sanno abbastanza a lungo per fare domande importanti), pochi di noi si interessano e si chiedono perché la natura sia così com'è; da dove viene il cosmo e se è sempre stato lì? "Si dice che la ricerca del significato della vita, della nostra vita, sia la domanda più urgente di tutte, qualunque sia la nostra origine o il nostro stato sociale. E se non cediamo alla tentazione di evacuarla, allora sentiremo questa sete, che ci spingerà a cercare una risposta al «perché» che Gesù dice detenire.

#### Missione

Morija è un'organizzazione umanitaria e di cooperazione allo sviluppo il cui scopo è di aiutare le popolazioni vulnerabili, soprattutto in Africa subsahariana. I nostri valori umanitari sono ispirati dalla nostra etica Cristiana: Solidarietà, Indipendenza, Vicinanza, Integrità, Dignità, Compassione.

#### Mensile di informazione

Redazione: Morija.

Radici di Morija: J. Prekel

Fotografie: J. Prekel.

Stampa: Jordi AG

Costo dell'abbonamento: CHF 25.- / 23€

Abbonamento di sostegno: CHF 50.- / 46€

Morija Svizzera

Route Industrielle 45

1897 Le Bouveret

Tel. +41(0)24 472 80 70

info@morija.org - CCP 19-10365-8

IBAN: CH43 0900 0000 1901 0365 8

Revisore dei conti

Fiduciaire Künzle SA - Monthey

Morija Francia

BP 80027- 74501 Évian cedex

morija.france@morija.org

Banca: Crédit Agricole

IBAN: FR76 1810 6000 1996 7026 0567 691

Svizzera e Francia

Sito web: [www.morija.org](http://www.morija.org)

[www.facebook.com/morija.org](https://www.facebook.com/morija.org)

Morija è certificata ZEW dal 2005. La certificazione ZEW viene assegnata alle organizzazioni di pubblica utilità meritevoli di fiducia.

Morija si impegna a non trasmettere a terzi gli indirizzi dei propri sostenitori, siano essi abbonati o soci.

Morija spende il 14% dei fondi raccolti per la gestione dell'organizzazione, allo scopo di finanziare il seguito dei propri progetti e di assicurare la sostenibilità dei propri programmi.



La vostra donazione  
è in buone mani

## Collège des Creusets

Per tutto il periodo dell'Avvento 2018, il college liceo des Creusets di Sion hanno mobilitato e realizzato azioni per sostenere Morija e il progetto Campi Familiari coltivati a Bocage (CFB). La vendita di dolci, vestiti, pasti di solidarietà, ... **hanno permesso di riunire oltre 10'000 frs in favore degli agricoltori del Burkina Faso**. Questa incredibile mobilitazione ha persino portato Raphaël e Mégane al programma RTS "C'est ma question", il 24 dicembre, dove hanno difeso i colori della loro scuola e il progetto CFB!!



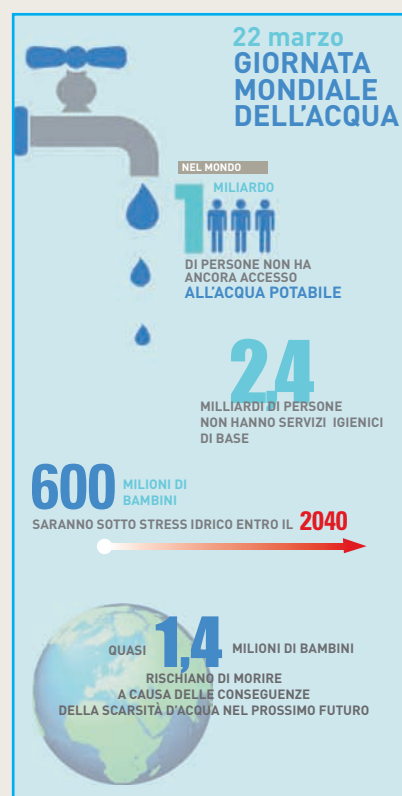
## Giornata mondiale dell'acqua

Il 22 marzo è la Giornata mondiale dell'acqua, per iniziativa delle Nazioni Unite (ONU) dal 1993. Questa giornata vuole mettere in evidenza le questioni



dell'accesso all'acqua potabile, risanamento e igiene nei paesi in via di sviluppo. **Oggi, 1,6 miliardi di persone in tutto il mondo usano una fonte di acqua potabile** che è contaminata da materiale fecale, esponendoli a colera, dissenteria, tifo e poliomielite.

L'acqua non potabile, le scarse condizioni igienico-sanitarie e lo scarso risanamento causano circa 840'000 morti ogni anno.



## Cena di Gala dell'FC FC Sion

Sabato 9 febbraio scorso, Morija è stata associata alla cena di Gala dell'FC Sion, dove circa 7.500 ospiti hanno gustato un delizioso crauto come al solito. Ospite sorpresa, Gerard Depardieu che avrà lasciato la sua impronta in questa serata, mentre Christian Constantin ha assicurato uno spettacolo brillante e pieno di emozioni. Per Morija è stata un'opportu-

nità per sensibilizzare gli ospiti alle azioni di solidarietà internazionale della nostra ONG valaisana e offrire loro una scatola di Cioccolati-Solidari (con i colori del Vallese!). Grazie a Christian Constantin per aver permesso questa azione di visibilità e per averci associato a questo tradizionale evento inevitabile e mediatico a questioni di solidarietà internazionale.



Foto Morija

Immagine della sala che ha accolto i 7'500 ospiti

**solidarit'eau suisse**

Morija è un membro di Solidarit'eau. Questa piattaforma di scambio collega ONG e comuni che desiderano sostenere progetti di solidarietà internazionale legati all'acqua.

Solidarit'eau garantisce la serietà delle ONG e la qualità dei progetti da sostenere. Se siete residenti in un comune che desidera impegnarsi in questo tema o se volete portare un progetto nel vostro comune, non esitate a contattarci per accompagnarci in questo progetto.



## BILANCIO DEI POZZI E DELLE RIABILITAZIONI

DA HÉLÈNE ERNOUL, RESPONSABILE DI PROGETTO ARI E EDUCAZIONE

**Una perforatrice in azione è affascinante. Prima c'è questo grosso camion, imponente, con questo stoppino, che sembra girare all'infinito.**

Poi c'è l'attesa, quella di sapere se dietro a tutta questa quantità di terra scavata, l'acqua finalmente sorgerà. Spettacolo e suspense che attraggono spesso tutti gli abitanti del quartiere. Venire per ricordare questo momento storico che cambierà la loro vita e quella della loro comunità.

La riabilitazione di un pozzo o pozzo richiede una forte competenza tecnica, ma è meno "appariscente". Da Morija, abbiamo ottimi lavoratori! Multi-competenze e polivalenti, sono entrambi in grado di riabilitare un vecchio pozzo, di costruire strutture all'aperto ma anche di costruire una latrina familiare o scolastica. Lavorando nel progetto a volte per più di 15 anni, la loro esperienza è preziosa quando si tratta di avere una diagnosi di una struttura in panne da diversi anni.

Nei villaggi, il pozzo difettoso o secco diventa un monumento dei cui abitanti sembrano aver dimenticato la presenza.

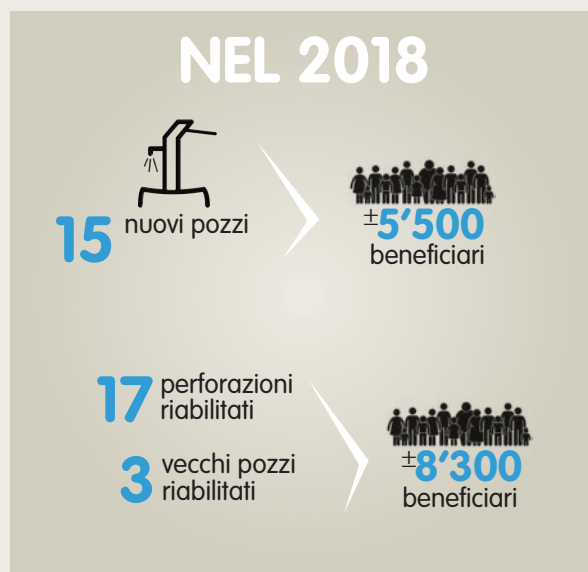
Quando i lavoratori arrivano per riabilitare, pochi curiosi si uniscono a loro. Le riparazioni da effettuare su questi punti d'acqua sono varie, a volte leggere, possono anche essere pesanti e richiedono un intervento di diverse settimane. I lavori vanno dalla copertura del pozzo alla posa di un rivestimento interno, attraverso il miglioramento dei mezzi di raccolta o pompaggio dell'acqua. La riabilitazione della perforazione è più tecnica: pulizia dei circuiti e del filtro, intasata dai residui che trasportano l'acqua o dal ripristino delle attrezzature di pompaggio.

Perforazione o pozzo trivellato, la riabilitazione si conclude sempre con l'aggiunta degli stessi servizi: coping, muro di protezione, trogolo e coppa. Non c'è bisogno di avere una macchina enorme per riabilitare un punto d'acqua! Eppure il risultato finale è lo stesso: il ritorno dell'acqua potabile e un'enorme gioia per la popolazione che scopre che il monumento è tornato in vita.



A Bion, la perforazione era difettosa da un bel po'. Il pompaggio dell'acqua divenne così difficile che i bambini non riuscirono a pompare l'acqua.

Miriam Kouraogo, madre di 2 bambini, lottava per riempire le sue lattine con un pozzo che era in un così brutto stato. *"Ma dal momento che la riabilitazione delle perforazioni è iniziata nel gennaio 2018, con il cambio dell'intero sistema, ora pompiamo con facilità. Posso mandare i bambini a prendermi dell'acqua mentre faccio qualcos'altro, cucinare per esempio."*



Miriam Kouraogo



## IL PROGRESSO DELLE REGOLE D'IGIENE A NOBÉRÉ

DA HÉLÈNE ERNOUL, RESPONSABILE DI PROGETTO ARI E EDUCAZIONE

**Secondo uno studio condotto in gennaio in tutto il comune di Nobéré, il 75% degli intervistati ha beneficiato di latrine familiari.** Poiché all'inizio del programma i servizi igienici privati non erano presenti a Nobéré, in origine veniva favorita una soluzione di base (semplice latrina ventilata) per garantire che venisse accettata. E infatti, 4 anni dopo l'inizio del programma, c'è un ottimo uso delle latrine familiari tra i beneficiari.



Zénabo Kabré davanti alla sua casa a Nobéré

La latrina conferisce un nuovo statuto alla famiglia come mostrato da Zénabo Kabré :

*"Siamo una famiglia di 12 persone. Quando non avevamo ancora la latrina, defecavamo tutti nella natura. Con l'aiuto di Morija, abbiamo avuto questa latrina all'inizio del 2018. La usiamo tutti, anche i bambini.*

*È un peccato oggi se non hai una latrina nella tua famiglia. La tua famiglia è obbligata ad andare a chiedere le latrine dei tuoi vicini e questo è davvero vergognoso.*

*Ho un vicino di casa che mi chiede ogni giorno se può usare la mia latrina. Questa latrina mi dà una certa nobiltà poiché i vicini vengono ogni giorno a casa mia.»*

## SENSIBILIZZAZIONE AI RIFIUTI

**Dal 2015, gli animatori del programma WASH Colibri hanno sensibilizzato l'opinione pubblica sull'igiene della popolazione di Nobéré.**

Pratiche come il lavaggio delle mani si diffondono lentamente ma sicuramente nel comune grazie a queste sessioni e visite a domicilio. Con l'aggiunta di una componente della gestione dei rifiuti al programma WASH, era anche necessario che la consapevolezza fosse arricchita da questo tema: 5 nuovi temi sono stati aggiunti ai 7 già discussi sull'igiene.

Hamidou Sedogo, come altri 65 promotori dell'igiene, è stato formato all'inizio di febbraio per utilizzare i suoi nuovi strumenti e messaggi di sensibilizzazione sulla gestione dei rifiuti. Il metodo di animazione rimane lo stesso, i promotori dell'igiene devono ascoltare i partecipanti e con le loro domande, convincerli a riflettere sul loro comportamento in modo che possano adottare loro stessi le migliori abitudini.



Foto Morija



Prima



Dopo

## SOLIDARIETA IN FAVORE DI UNA SCUOLA SVANTAGGIATA

**Natale è il momento della condivisione e nel 2018 gli studenti del CO de la Veveyse hanno dato un significato speciale a questa parola con la realizzazione di un'azione congiunta con i Cioccolati Solidari in favore della scuola di Guéré A, in Burkina Faso.**

Durante 30 giorni, i 756 studenti della scuola del CO de la Veveyse hanno mobilitato e distribuito 10'505 scatole di cioccolatini, che hanno permesso loro di raccogliere CHF 87'000.-

Da parte loro, gli studenti di Guéré hanno potuto beneficiare rapidamente di questa eccezionale mobilitazione a circa 5.000 km dalla loro scuola. Anche se questa scuola è stata sostenuta per diversi anni da Morija, grazie all'impegno del comune di Aesch, alcune infrastrutture stavano invecchiando o erano assenti.

Il sistema solare è così stato riparato e consente agli studenti di studiare dopo il tramonto. Questo sarà particolarmente significativo a giugno quando si preparano gli esami. Una latrina scolastica e un lavamani, precedentemente assenti, sono stati realizzati. Per la latrina, l'Associazione dei genitori degli alunni ha realizzato lo scavo della fossa e in 3 settimane i muratori hanno costruito la stessa fossa, costruito la sovrastruttura e portato gli ultimi ritocchi (posa di lamiera, porte, pittura, intonacatura e prese d'aria). Infine, i banchi dei tavoli hanno potuto essere cambiati, gli edifici riparati e attualmente viene fornito un supporto tecnico per la produzione di verdure nell'orto.

Il team di Morija ringrazia i responsabili educativi, amministrativi e direttivi del CO de la Veveyse per il loro impegno nell'azione. **Congratulazioni agli studenti del CO della Veveyse per la loro eccezionale mobilitazione e per coloro che li hanno sostenuti!**



I tre nuovi pannelli fotovoltaici

Foto Morija



Mattoni da costruzione per latrine



Posa delle porte



La classe del CE1 della scuola di Guéré A

Fotos Morija



**Se siete un membro di una scuola, un genitore, uno studente o un insegnante?**

L'azione di Chocolats Solidaires vi interessa per il vostro stabilimento per sostenere un progetto di solidarietà internazionale? Non esitate a contattarci, vi accompagneremo per l'implementazione e durante l'attuazione dell'azione.

**chocolats-solidaires**  
Condividere la felicità



## " L'ACQUA È VITA "

DI BENJAMIN GASSE, DIRETTORE DEI PROGRAMMI DELLE PARTNERSHIP

**40**  
1979 - 2019

**Nel 2019/2020, l'associazione Morija celebrerà i suoi 40 anni di esistenza.**

Durante questo periodo, guarderemo nello specchio retrovisore e ci immergeremo nella storia dei nostri progetti, che concretizzano il tuo impegno con noi. In relazione al tema di questo mese, ci interessiamo alle nostre azioni per l'accesso all'acqua potabile in Burkina Faso.



Foto Morija

I primi pozzi di Morija

**È nel 1990 che inizia il progetto "L'acqua è vita" in Burkina Faso.** L'acquisizione di attrezzature (martello pneumatico, compressore, corde ...) e il reclutamento di lavoratori sono le prime attività svolte dal coordinatore del progetto, Didier Legrand. I verbali dei comitati di gestione sono quindi dattiloscritti e inviati per posta in Svizzera. Uno scambio di corrispondenza tra la Svizzera e il Burkina può richiedere diverse settimane ...

Molto rapidamente la filosofia del progetto sta emergendo e rimane fino ad oggi. L'intervento è fatto nelle aree rurali, in villaggi isolati senza accesso all'acqua potabile. La mobilitazione e la partecipazione delle comunità sono condizioni essenziali per l'intervento del progetto: gli abitanti del villaggio si impegnano ad accogliere e nutrire le squadre, a raccogliere gli aggregati (ciottoli, sabbia), a scavare il terreno fino all'approvvigionamento idrico e fornire mano d'opera durante i lavori. I pozzi sono realizzati da una squadra di due lavoratori che realizzano, solitamente in un mese, un pozzo di grande diametro, muratura a una profondità che può variare tra 20 e 40 metri. Nel corso degli anni, il progetto è

**strutturato e raggiunge rapidamente la sua velocità di crociera che gli consente di realizzare circa quaranta pozzi all'anno, in una regione diversa del Burkina.** Nel 2010, viene fatta una riflessione sulla necessità di includere servizi igienici e igiene nell'azione e si riflette nella scelta di costruire latrine familiari e scolastiche. Poi, nel 2015, viene attraversato un nuovo corso con il passaggio alla tecnica della perforazione, dotata di una pompa, che garantisce una migliore qualità e disponibilità dell'acqua.

Oggi il progetto conta circa venti dipendenti che realizzano circa venti pozzi, 500 latrine domestiche e sensibilizzano più di 20'000 persone all'igiene. **Mentre il progetto festeggerà presto i suoi 30 anni di esistenza, oltre 1.000 pozzi o perforazioni hanno permesso a più di 500.000 persone di accedere all'acqua potabile.** Dietro i numeri, comunità, donne e uomini hanno visto trasformarsi le loro vite. Il loro sorriso e la loro gioia durante la messa in funzione di un pozzo sono sufficienti per confermare la rilevanza del nostro, il vostro impegno!





# CRISA UMANITARIA IN BURKINA FASO



Fotos Jérôme Prekel

+ di **50'000**

**sfollati all'interno del Burkina Faso**  
e il numero aumenta di giorno in giorno.

IL NOSTRO CENTRO PER IL RECUPERO E DI EDUCAZIONE ALIMENTARE A OUAGADOUGOU ACCOGLIE OGNI GIORNO GLI SFOLLATI E PRENDE CURA DEI BAMBINI MALNUTRITI.

**IN UNO DEI PIÙ GRANDI QUARTIERI POVERI,  
ABBIAMO RECENTEMENTE ACCOLTO PIÙ DI 600 BAMBINI IN UNA MATTINATA!**

IL BISOGNO STA CRESCENDO E I NOSTRI MEZZI DEVONO AUMENTARE.



Con **CHF 95.-**

offrite a un bambino  
gravemente malnutrito  
la quantità di latte necessaria  
per il suo recupero.



Con **CHF 120.-**

un bambino in pericolo  
viene salvato  
dalla malnutrizione  
grazie alle sue cure.